

Mágocsi Hírek

XIV. évfolyam 9. szám
2019. október



Mágocs Város Önkormányzata
 ☏ 7342 Mágocs, Szabadság u. 39.
 ☎ 06-72/451-110
 ✉ onkormanyzat@magocs.hu
 🌐 www.magocs.hu

Az önkormányzat hírei

Tájékoztató az október havi testületi ülésekről

2019. október 9.

Az 1. napirend keretében a Képviselő-testület a Mágocs – Hegyháti Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola energetikai korszerűsítése a káros-anyag kibocsátás csökkentése céljából című projekt megvalósításával kapcsolatosan kiírt közbeszerzési eljárást eredményesnek nyilvánította, a Gerle Korlátolt Felelősségű Társaság (7300 Komló, Kossuth Lajos utca 3) ajánlatát érvényesnek nyilvánítja. A felhívásra pályázatot benyújtó további két ajánlatot a közbeszerzési eljárásról szóló törvény 73.§ (1) e) pont és (6) c) pont alapján érvénytelennek nyilvánította.

A nyertes árajánlat a Gerle Kft. ajánlata 132 915 673 Ft +ÁFA ajánlati árral.

A Képviselő-testület felkéri és felhatalmazza a polgármestert, hogy a nyertessel megkösse a vállalkozási szerződést.

A 2. napirend keretében a testület döntést hozott arról, hogy a 2019. évi költségvetés civil kerete terhére összesen 100 000 Ft összeggel támogatja a Mágocsi Német Nemzetiségi Egyesület és Mágocsi Német Nemzetiségi Önkormányzat által kiadott Mágocs képről képre és Mágocs képekben 2019 című könyvek kiadását.

A 3. napirend keretében a Képviselő-testület Hönig Mária polgármester részére 2 havi bruttó tiszteletdíjának megfelelő jutalmat állapított meg.

Alakuló ülés 2019. október 24.

A 2019. október 24. napjára összehívott alakuló ülésen a Helyi Választási Bizottság elnöke tájékoztatóját követően a Képviselő-testület az alábbi napirendeket tárgyalta:

Az 1. napirend keretében a 2019. október 13-i választásokon megválasztott képviselők esküt tettek és átvették a megbízóleveleket.

A 2. napirend keretében került sor a polgármester eskütételére és megbízólevelének átvételére.

Az ünnepélyes testületi ülést a Mágocsi Nyugdíjas Egyesület Énekkarának előadása és Spanbergerné Lackó Ivetta szavalata tette emlékezetessé.

A közreműködők szép előadását és a Helyi Választási, Szavazatszámllálási Bizottságokban dolgozók munkáját a Képviselő-testület ezúton is köszöni.

A 3. napirend keretében került sor az alpolgármester megválasztására, eskütételére. A Képviselő-testület zárt ülésen titkos szavazással alpolgármesterré Kontár Gergőt választotta meg. A határozat nyilvános ülésen kihirdetését követően került sor az alpolgármesteri eskü letételére.

A 4. napirend keretében a Képviselő-testület a jogszabályi előírásoknak megfelelő módon a polgármester illetményét havi bruttó 548 400 Ft összegben, költségtérítését illetménye 15 %-ának megfelelő mértékben, havi bruttó 82 260 Ft összegben állapította meg.

A 5. napirend keretében a Képviselő-testület a jogszabályi előírásoknak megfelelő módon és az alpolgármester nyilatkozatára figyelemmel, a korábbiakkal azonos összegben határozta meg az alpolgármester tiszteletdíját havi bruttó 157 000 Ft összegben, költségtérítését illetménye 15 %-ának megfelelő mértékben, havi bruttó 23550 Ft összegben.

A 6. napirend keretében a Képviselő-testület elrendelte a Szervezeti és Működési Szabályzatról szóló önkormányzati rendelet

felülvizsgálatának előkészítését a november havi első testületi ülésre.

A 7. napirend A Képviselő-testület döntése alapján a képviselők tiszteletdíjának megállapítását a novemberi testületi ülésre halasztották.

A 8. napirend keretében a jegyző a Képviselő-testület tagjai számára tájékoztatást nyújtott a vagyon-nyilatkozattételi, méltatlansággal és

összeférhetetlenséggel, a köztartozásmentes adózói adatbázisba való regisztrációval, a képviselői képzéssel, valamint a gazdasági program elfogadásával kapcsolatos kötelezettségekről.

A képviselő-testületi ülés dokumentumai a www.magocs.hu oldalon megtekinthetők.

Közérdekű információk

TÁJÉKOZTATÓ

a 2019. október 13-i helyi önkormányzati képviselő és polgármester-választás, valamint a nemzetiségi önkormányzati képviselő- választás eredményéről

MÁGOCS

Megjelentek száma	Települési összesített adatok			
	névjegyzéken szereplők száma	megjelentek száma	%	
választópolgárok	1935	1114	58	%
közülük nemzetiségi választó-polgárok: (összesen):	397	316	80	%
német	154	114	74	%
roma	243	202	83	%

Megjelentek száma szavazókörönként	001. szavazókör Könyvtár			002. szavazókör Művelődési ház		
	névjegyzéken szereplők száma	megjelentek száma	%	névjegyzéken szereplők száma	megjelentek száma	%
választópolgárok	1001	604	60 %	934	510	55 %
közülük nemzetiségi választó-polgárok: (összesen):	192	161	84 %	205	155	76 %
német	88	72	82 %	66	42	64 %
roma	104	89	86 %	139	113	81 %

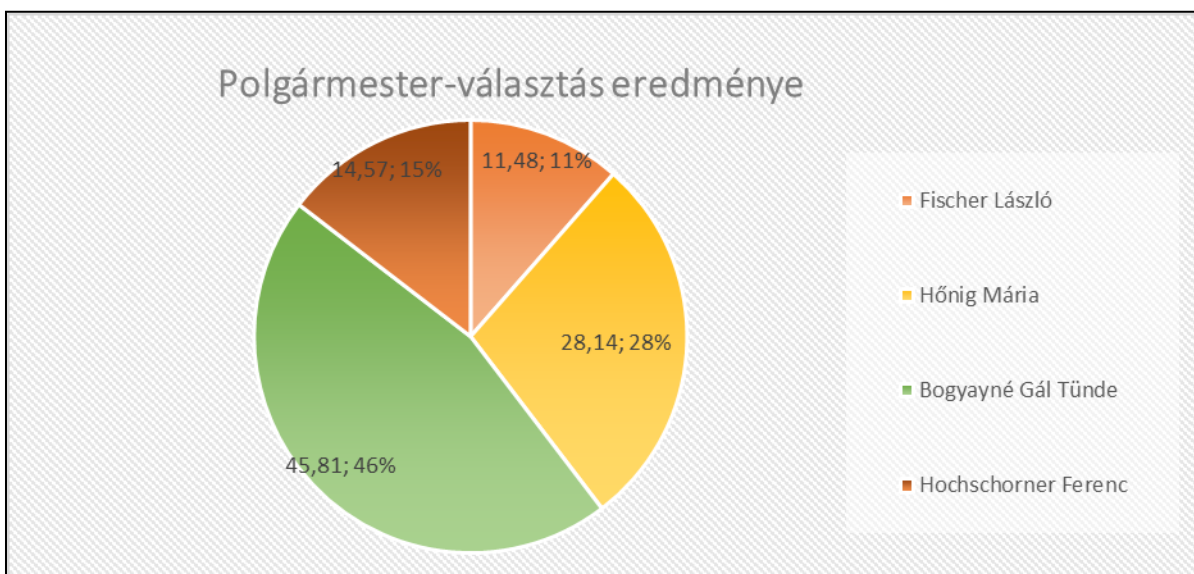
Polgármesteri szavazólapok	<i>Települési összesített adatok</i>	<i>001. szavazókör Könyvtár</i>	<i>002. szavazókör Művelődési ház</i>
urnában lévő, bélyegzőlenyomat nélküli szavazólap	0	0	0
urnában lévő lebélyegzett szavazólap	1112	604	508
eltérés a megjelentek számától (hiány: -/többlet: +)	-2	0	-2
érvénytelen lebélyegzett szavazólap (érvénytelen szavazat)	14	10	4
érvényes szavazólapok	1098	594	504

Egyéni képviselői szavazólapok	<i>Települési összesített adatok</i>	<i>001. szavazókör Könyvtár</i>	<i>002. szavazókör Művelődési ház</i>
urnában lévő, bélyegzőlenyomat nélküli szavazólap	0	0	0
urnában lévő lebélyegzett szavazólap	1113	603	510
eltérés a megjelentek számától (hiány: -/többlet: +)	-1	-1	0
érvénytelen lebélyegzett szavazólap (érvénytelen szavazat)	14	8	6
érvényes szavazólapok	1099	595	504

Megyei közgyűlési szavazólapok	<i>Települési összesített adatok</i>	<i>001. szavazókör Könyvtár</i>	<i>002. szavazókör Művelődési ház</i>
<i>urnában lévő, bélyegzőlenyomat nélküli szavazólap</i>	0	0	0
<i>urnában lévő lebélyegzett szavazólap</i>	1109	601	508
<i>eltérés a megjelentek számától (hiány: -/többlet: +)</i>	-5	-3	-2
<i>érvénytelen lebélyegzett szavazólap (érvénytelen szavazat)</i>	52	31	21
érvényes szavazólapok	1057	570	487

EREDMÉNYEK			<i>Települési összesített</i>	
POLGÁRMESTER JELÖLTEK			<i>Szavazatok száma</i>	<i>A települési összes szavazathoz viszonyított %-os arány</i>
1.	Fischer László	független	126	11,48 %
2.	Hőnig Mária	független	309	28,14 %
3.	Bogyayné Gál Tünde	független	503	45,81 %
4.	Hochschorner Ferenc	független	160	14,57 %
Összes szavazat:			1098	

Szavazóköri eredmények		<i>001. szavazókör Könyvtár</i>		<i>002. szavazókör Művelődési ház</i>	
		<i>Szavazatok száma</i>	<i>A szavazóköri összes szavazathoz viszonyított %-os arány</i>	<i>Szavazatok száma</i>	<i>A szavazóköri összes szavazathoz viszonyított %-os arány</i>
1.	Fischer László	72	12,12 %	54	10,71 %
2.	Hőnig Mária	161	27,10 %	148	29,37 %
3.	Bogyayné Gál Tünde	270	45,45 %	233	46,23 %
4.	Hochschorner Ferenc	91	15,32 %	69	13,69 %
Összesen:		594		504	



EREDMÉNYEK			<i>Települési összesített</i>	<i>001. szavazókör Könyvtár</i>	<i>002. szavazókör Művelődési ház</i>
EGYÉNI LISTÁS KÉPVISELŐ JELÖLTEK			<i>Szavazatok száma</i>	<i>Szavazatok száma</i>	<i>Szavazatok száma</i>
1.	Bojtár József	független	98	54	44
2.	Kiss Ferenc Péter (ifjabb)	független	233	128	105
3.	Székelyné Czorn Adrienn	független	110	67	43
4.	Horváth Gábor	független	519	283	236
5.	Gálos Zsolt	független	144	98	46
6.	Báránysné Kubik Adrienn	független	470	255	215
7.	Glöcklerné Varga Magdolna	független	513	285	228
8.	Bogyayné Gál Tünde	független	598	336	262
9.	Eröss Aida	független	268	136	132
10.	Zámbó István	független	368	223	145
11.	Kovács Zsolt	független	83	35	48
12.	Borbandi Miklós	független	329	194	135
13.	Stroblné Rózsa Nikoletta	független	325	167	158
14.	Szomolai László	független	310	154	156
15.	Kontár Gergő	független	621	321	300
16.	Müller Nándorné	független	284	144	140
17.	Kővári Tímea	független	144	51	93

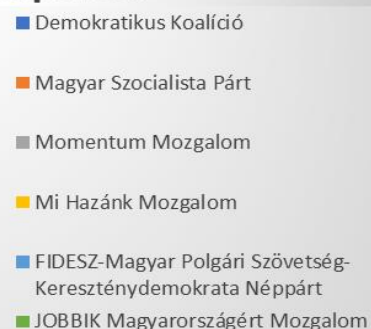
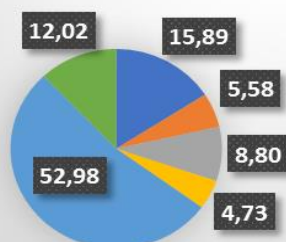
<i>Mandátumot szerzett képviselők</i>			<i>szavazatok száma</i>
1.	Kontár Gergő	független	621
2.	Horváth Gábor	független	519
3.	Glöcklerné Varga Magdolna	független	513
4.	Báránysné Kubik Adrienn	független	470
5.	Zámbó István	független	368
6.	Borbandi Miklós	független	325



EREDMÉNYEK		<i>Települési összesített</i>	
MEGYEI KÖZGYŰLÉSI VÁLASZTÁS		<i>Szavazatok száma</i>	<i>A települési összes szavazathoz viszonyított %-os arány</i>
1.	Demokratikus Koalíció	168	15,89 %
2.	Magyar Szocialista Párt	59	5,58 %
3.	Momentum Mozgalom	93	8,80 %
4.	Mi Hazánk Mozgalom	50	4,73 %
5.	FIDESZ- Magyar Polgári Szövetség- Kereszténydemokrata Néppárt	560	52,98 %
6.	JOBBIK Magyarországért Mozgalom	127	12,02 %
Összesen:		1057	

<i>Szavazóköri eredmények</i>		<i>001. szavazókör Könyvtár</i>		<i>002. szavazókör Művelődési ház</i>	
		<i>Szavazatok száma</i>	<i>A szavazóköri összes szavazathoz viszonyított %-os arány</i>	<i>Szavazatok száma</i>	<i>A szavazóköri összes szavazathoz viszonyított %-os arány</i>
1.	Demokratikus Koalíció	93	16,32 %	75	15,40 %
2.	Magyar Szocialista Párt	32	5,61 %	27	5,54 %
3.	Momentum Mozgalom	56	9,82 %	37	7,60 %
4.	Mi Hazánk Mozgalom	29	5,09 %	21	4,31 %
5.	FIDESZ-Magyar Polgári Szövetség- Kereszténydemokrata Néppárt	292	51,23 %	268	55,03 %
6.	JOBBIK Magyarországért Mozgalom	68	11,93 %	59	12,11 %
Összesen:		570		487	

Megyei közgyűlési választás települési részeredménye

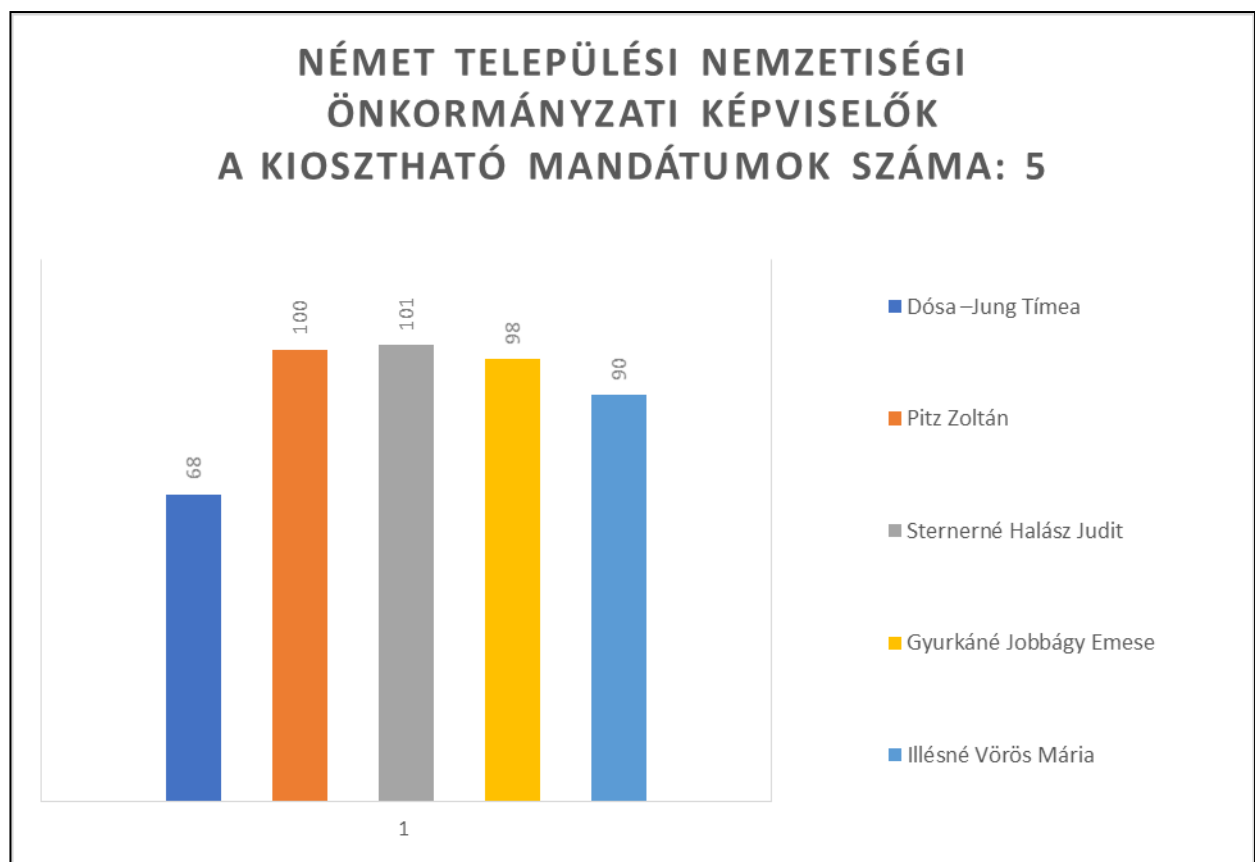


Nemzetiségi szavazó- borítékok	Települési összesített adatok		001. szavazókör Könyvtár		002. szavazókör Művelődési ház	
	lezárt boríték	nem lezárt, vagy borítékon kívüli szavazólap	lezárt boríték	nem lezárt, vagy borítékon kívüli szavazólap	lezárt boríték	nem lezárt, vagy borítékon kívüli szavazólap
összesen:	316	0	161	0	155	0
német	114	0	72	0	42	0
roma	202	0	89	0	113	0

NÉMET nemzetiségi szavazólapok	Települési szavazólapok	Területi szavazólapok	Országos szavazólapok
urnában lévő, bélyegzőlenyomat nélküli szavazólap	0	0	0
urnában lévő lebélyezett szavazólap	114	88	114
eltérés a megjelentek számától (hiány: -/többlet: +)	0	-26	0
érvénytelen lebélyezett szavazólap (érvénytelen szavazat)	1	3	15
érvényes szavazólapok	113	85	99

ROMA nemzetiségi szavazólapok	Települési szavazólapok	Területi szavazólapok	Országos szavazólapok
urnában lévő, bélyegzőlenyomat nélküli szavazólap	0	0	0
urnában lévő lebélyezett szavazólap	202	152	202
eltérés a megjelentek számától (hiány: -/többlet: +)	0	-50	0
érvénytelen lebélyezett szavazólap (érvénytelen szavazat)	1	6	8
érvényes szavazólapok	201	146	194

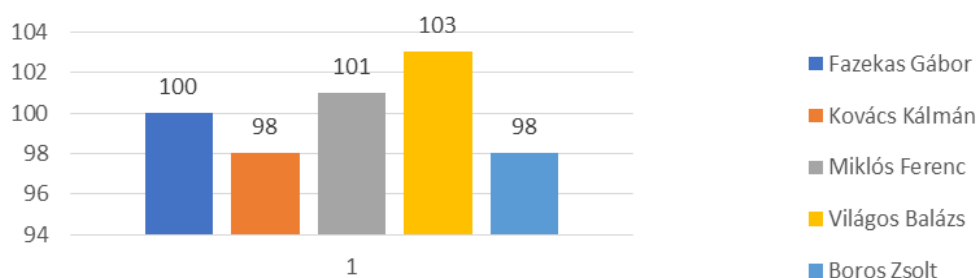
EREDMÉNYEK			<i>Szavazatok száma</i>
TELEPÜLÉSI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZATI KÉPVISELŐK			
1.	Dósa –Jung Tímea	Baranyai Német Önkormányzatok Szövetsége	68
2.	Pitz Zoltán	Baranyai Német Önkormányzatok Szövetsége	100
3.	Sternerné Halász Judit	Baranyai Német Önkormányzatok Szövetsége	101
4.	Gyurkáné Jobbágy Emese	Baranyai Német Önkormányzatok Szövetsége	98
5.	Illésné Vörös Mária	Baranyai Német Önkormányzatok Szövetsége	90



EREDMÉNYEK TELEPÜLÉSI ROMA NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZATI KÉPVISELŐK			<i>Szavazatok száma</i>
1.	Fazekas Gábor	Jövő Alakítók Szövetsége	100
2.	Kovács Kálmán	„Lungo Drom” Országos Cigány Érdekvédelmi és Polgári Szövetség	98
3.	Miklós Ferenc	Jövő Alakítók Szövetsége	101
4.	Világos Balázs	Jövő Alakítók Szövetsége	103
5.	Boros Zsolt	Jövő Alakítók Szövetsége	98
6.	Kovács Zsolt	„Lungo Drom” Országos Cigány Érdekvédelmi és Polgári Szövetség	95
7.	Bogdán István	„Lungo Drom” Országos Cigány Érdekvédelmi és Polgári Szövetség	87
8.	Kovács János	„Lungo Drom” Országos Cigány Érdekvédelmi és Polgári Szövetség	88
9.	Kolompár Viktor	„Lungo Drom” Országos Cigány Érdekvédelmi és Polgári Szövetség	91
10.	Kovács Tamás	Jövő Alakítók Szövetsége	95

<i>Mandátumot szerzett képviselők (kiosztható mandátumok száma: 5)</i>			<i>szavazatok száma</i>
1.	Fazekas Gábor	Jövő Alakítók Szövetsége	100
2.	Kovács Kálmán	„Lungo Drom” Országos Cigány Érdekvédelmi és Polgári Szövetség	98
3.	Miklós Ferenc	Jövő Alakítók Szövetsége	101
4.	Világos Balázs	Jövő Alakítók Szövetsége	103
5.	Boros Zsolt	Jövő Alakítók Szövetsége	98

ROMA TELEPÜLÉSI NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZATI KÉPVISELŐK A KIOSZTHATÓ MANDÁTUMOK SZÁMA: 5



A választással kapcsolatos további információ a www.magocs.hu és a www.valasztas.hu oldalakon található.

Mágocs, 2019. október 18.



Helyreigazítás

Lapunk augusztus- szeptemberi
számában
a 10. oldalon
„A Mágocsi Református
Gyülekezet” tájékoztatójában
névelírás történt, **melyért szíves
elnézésüket kérjük!**

*A Mágocsi Református Gyülekezet
új lelkésze
Dr. Görgey Etelka
lelkipásztor!*

**Munkájához sok sikert
kívánunk!**

KÖSZÖNET

Minden Kedves Támogatónknak ezúton is megköszönjük, hogy adójuk 1%-ának felajánlásával segítik a Közalapítvány tevékenységét.

A NAV 2019. szeptember hónapban ezen a címen 265.034,- Ft összeget utalt.

A Közalapítvány a rendelkezésre álló forrást a mágocsi gyermek - egészségügy fejlesztésére fordítja.

Unokáink és Gyermekeink Egészségéért Közalapítvány
18304464-1-02



„Mindenki Karácsonya!”

Tisztelt Mágocsiak!

Lakossági kezdeményezésre idén decemberben a településen karácsonyfát szeretnénk felállítani, díszíteni. Ünnepejünk együtt és tegyük meghitté a karácsonyi készülődést meleg teával, forralt borral, szaloncukorral!

Fenyőfa felajánlás már érkezett erre a célra, a helyszín kiválasztása a biztonságos kihelyezés miatt még folyamatban van. Aki ehhez a kezdeményezéshez csatlakozni kíván (akár díszekkel, süteménnyel vagy pénzbeli hozzájárulással), azok jelentkezését várjuk az ugyfelszolgalat@magocs.hu e-mail címen, személyesen a Mágocsi Közös Önkormányzati Hivatal ügyfélszolgálatán Tóth Andreánál vagy a 06-72/451-110/11-es telefonszámon.

Mágocs Város Önkormányzata

Pályázati felhívások

Figyelem!



Felhívjuk azon háztartások szíves figyelmét, akik a Belügyminisztérium téli rezsicsökkentés korábbi intézkedéseiben nem részesült személyek részére biztosított egyszeri támogatás felhasználásához utalványt kaptak, a Kormány téli rezsicsökkentésben korábban nem részesült, a vezetékes gáz- vagy távfűtéstől eltérő fűtőanyagot felhasználó háztartások egyszeri támogatásáról szóló 1602/2018. (XI. 27.) Korm. határozat döntése értelmében:

- **A kiosztott utalványok felhasználására legkésőbb 2019. december 15. napjáig van lehetőség. A határidő elmulasztása jogvesztő!**
- A támogatás nem használható fel a tüzelőanyag jogosulthoz történő **szállítási költségek** fedezésére, annak biztosítása a támogatásban részesülő **háztartást terheli**.
- **Elhalálozott igénylő törvényes örököse átveheti** az elhunyt korábbi igénybejelentése alapján megillető természetbeni támogatást, ha az örökös lakcíme/tartozódási helye megegyezik az elhunyt háztartásának lakcímével.
- A támogatás utalványa **nem ruházható át** senkire.
- A palackos gázcsere esetén lehetőség van **cserepalack biztosítására** a támogatás terhére, de teljesen **új palack vásárlására is (betétdíjjal együtt)**. Amennyiben a gázpalackok cseréje meghaladja a megítélt 12.000 forintos támogatást, úgy a különbözetet az igénybejelentőnek kell állnia.

dr. Morvay Klaudia
jegyző

Pályázati hírek

„KÖZÖSEN ÉLHETŐBB LAKÓKÖRNYEZETÜNKÉRT, MINDENNAPJAINKÉRT” MÁGOCSON – TOP-5.2.1-15-BA1-2016-00002

„Mágocs Város Önkormányzata 75 millió forint vissza nem térítendő európai uniós támogatást kapott a TOP-5.2.1-15-BA1-2016-00002 kódszámú „Közösen élhetőbb lakókörnyezetünkért, mindennapjainkért” Mágocson című projekt megvalósítására. A projektet Mágocs Város Önkormányzata konzorciumi partnerségben valósítja meg a Baranya Megyei Önkormányzati Hivatallal, a Magyar Máltai Szeretetszolgálat Egyesülettel, valamint az Alapítvány Alsómocsoládért szervezettel.”

Ebben a számban két hónap eseményeit foglaljuk össze.



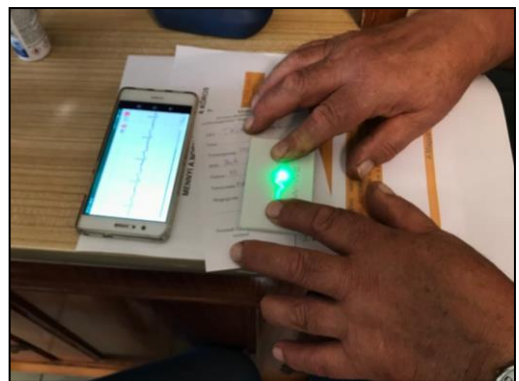
Szeptemberben gazdag programlehetőség várt az érdeklődőkre. Az egészségügyi programcsomag keretében szemészeti szűrésre került sor. A megjelentek helyben kaphattak választ látásuk állapotáról, és emellett nemcsak a szemüveg szükségességéről, hanem a jó látás megőrzésének jelentőségéről, a látás megromlásának okairól, megelőzési technikákról is szó esett. A programcsomag keretében folytatódott az „Életmód Tanácsadó Klub” is. Ebben a hónapban a higiénés alapismeretek témáról kaptak tájékoztatást a résztvevők, és egyben sok hasznos gyakorlati ismeretet is elsajátíthattak.

A „Hétköznapi Praktikumok” sorozatban a hónap témái a szabás-varrás, saját készítésű használati tárgyak (tornazsák, ágyneműhuzat) készítése, kertművelés és a hagyományos hegyháti konyha voltak.



A „Közösségi Rendezvény” is nagy jelentőségű, hiszen az aktív célcsoport tagok ebben az évben második alkalommal vettek részt környezetük tisztán tartásában. A szemétszedés pedig már a megújult városi területen a Horhóból a településközpont felé vezető új járda mellett is megvalósult.

Októberben „Egészségnap” került megszervezésre. A már legmodernebb technológiát képviselő Wiwe készülékkel mindenki EKG mérést végeztethetett. A testzsír és BMI index mérése egy másik okos készülék segítségével történt meg. Egészséges ételeket lehetett kóstolni, gyógytornász segítségével pedig a mindennapi hasznos mozgást próbálhatták ki a megjelentek. Fontos szerepet kapott az olyan népbetegségek megelőzése, mint a mellrák. Az önvizsgálat eredményességét segítheti, hogy modelleken a nők maguk is megtapasztalhatták, hogyan kell észrevenni a jó és rosszindulatú elváltozásokat.





A „Közösségi Rendezvények” közül kiemelkedett az október 5-i „szüret”. Itt a résztvevők szőlőt préseltek, a gyerekek nagy örömeire megkóstolhatták a finom mustot és a szüreti hagyományoknak megfelelően közösen készítették el az asztalra kerülő finomságokat is

Az „Életmód Tanácsadó Klub” keretében a krónikus betegségek téma került sorra. A „Hétköznapi Praktikumok” klub hasznos témái a következők voltak: élet- és háztartásvezetési ismeretek, konyhai praktikumok, élelmiszerek tartósítása.



Továbbra is zajlik az „Esélyteremtő, Felzárkóztató Klub”, ahol a nyári hónapokban a pótvizsgákra való felkészítés zajlott, az őszi időszakban pedig az egyéni fejlesztési tervek felülvizsgálata után folytatódik a tantárgyi felzárkóztatás és készségfejlesztés.

Észak- Hegyháti Unió Nonprofit Kft.



Jó tudni!

Biztonságban induljon a fűtési szezon



Még mindig nem késő elvégezteni a szezon megkezdéséhez elengedhetetlenül szükséges karbantartási munkálatokat a tüzelő-fűtő berendezések esetében. Fűtési technológiától függetlenül komoly veszélyt jelenthet, ha a fűtőeszközt nem rendeltetésszerűen használják, ha szabálytalan annak kivitelezése, vagy ha a rendszeres műszaki felülvizsgálatot elmulasztották. Ugyan a fűtési szezon hivatalosan csak október 15-én kezdődik, az idő egyre hűvösebb, napról-napra közelebb

kerülünk ahhoz, hogy újra üzembe helyezzük fűtőberendezéseinket.

A fűtési szezon elindulása előtt fontos felülvizsgálatni a fűtőeszközöket és a kéményeket. Egy elkoszolódott kazán teljesítménye romlik, működtetése veszélyes. **Nem szabad háztartási hulladékkal, lakkozott, festett vagy nedves fával fűteni, mert ezek amellest, hogy mérgező gázokat bocsátanak ki, fokozzák a kéményben a kátrány és a korom lerakódását. Az ilyen lerakódások miatt leszűkül a kémény belseje, amely miatt visszaáramolhat a füst a házba. Ha valaki csak két hétig háztartási hulladékkal fűt, annyi korom és kátrány rakódik le a kéményben és a fűtőeszközben, mint normál fűtőanyag használata esetén egy teljes fűtési szezonban. A kémény belső falára lerakódott**



vastag korom- és kátrányréteg a fűtés hatására izzani kezd, akár meg is gyulladhat, ami lakástűzhöz vezethet.

Fontos figyelni arra, hogy a családi házakba a kéményseprő nem megy automatikusan, az állampolgár által foglalt időpontban végzi el az ingyenes ellenőrzést és tisztítást. Az időpontot a <http://kemenysepres.katasztrofavedelem.hu/ugyfelszolgalat> linken lehet foglalni.

A statisztikák egyértelműen azt mutatják, hogy a fűtési időszakban megemelkedik a lakástűzek száma, míg naponta átlagosan tizenhat lakástűzhöz riasztják a katasztrófavédelem tűzoltóságait, a fűtési időszakban meg is duplázódhat ez a szám. A lakástűzek leggyakrabban emberi mulasztás miatt következnek be, holott könnyen megelőzhetőek lennének. Azokban a lakásokban, ahol füstérzékelő van, nem keletkezik nagyobb tűz, hiszen még annak kialakulásakor meg lehet fékezni a lángokat. Egy füstérzékelő nemcsak életet ment, hanem annak köszönhetően a keletkező károk mértéke is jóval kisebb.

A fűtési szezonban fokozott veszélyt jelent a szén-monoxid, a mérgezések elkerülése érdekében az eszközök karbantartása mellett a lakás megfelelő szellőzéséről is gondoskodni kell. Az új, jól szigetelő ajtóba és ablakokba célszerű résszellőztetőt szereltetni. A szén-monoxid akkor alakul ki, ha a nyílt égésterű fűtőeszköz elhasználja a szoba levegőjét az égéshez, és nincs meg a szükséges levegő-utánpótlás. Ahogy a tűz, úgy a szén-monoxid érzékelésére is van eszköz, amelynek használata életet menthet.

Az alábbi linken található érzékelők megfelelő biztonságot nyújtanak:

http://www.katasztrofavedelem.hu/letoltes/piacfelugyelet/1_CO_Pozitiv_lista_20190919.pdf

Forrás: Belügyminisztérium Országos Katasztrófavédelmi Főigazgatóság

http://www.katasztrofavedelem.hu/index2.php?pageid=szervezet_hirek&hirid=6824

Szociális Gondozási Központ

Intézményünk vendége volt Fazekas Livia gyógytornász, aki 2019. szeptember 06-án és október 15-én bemutatót tartott időseinknek az ülve mozgásgyakorlatok elvégzéséhez. A rendszeresen végzett torna még kilencvenéves kor felett is nagyon sok kedvező hatást fejt ki. Javítja a hangulatot, csökkenti a rossz mozdulatból származó törések, sérülések kialakulását, mivel javítja a mozgáskoordinációt. Emellett az izomerő megtartásában is részt vesz. A vérkeringés javítása révén



serkenti a szervezet oxigén-ellátását. Köszönjük a tornát!

Az Elsősegély nyújtás világnapja alkalmából 2019. szeptember 13-án intézményünk meghívott vendége volt dr. Hernádi Gyöngyvér védőnő, aki lakóinknak alapvető elsősegély nyújtási gyakorlatokat mutatott be: az újra élesztést, stabil oldalfekvést. Ezen

felül, mivel lakóink közt sok cukorbeteg van – alacsony vércukor szint, vérnyomás problémák, szédülés – az ezekből adódó egészségügyi problémákról adott tájékoztatást időseinknek. Köszönjük, hogy elfogadta a meghívásunkat.

Időseinkkel 2019. szeptember 17 -én Kaposváron kirándultunk. Úti célunk közt szerepelt a kaposvári Nagyboldogasszony-székesegyház a Kaposvári Egyházmegye katedrálisa, az ország egyik legnagyobb temploma. A neoromán stílusú épület a város és a katolikus hitközösség egyik jelképe, amely 1886-ban készült el. A katedrális délnyugat-Magyarország legmagasabb épülete, 63 méter magas. Miután megnéztük a templomot utunk a Corso étterembe vezetett, Kaposvár belvárosában a sétálóutca elején, családi hangulatú, házas ételei a



hagyomány tiszteletében, de a XXI. század elvárásainak megfelelően kerülnek elkészítésre. Mindez udvarias kiszolgálással párosulva biztosítja a magas színvonalú gasztronómiai élményt. Menünk finom húsleves, rántott szelet (2 darab, ami leógott a tányérról), vegyes köret, kávé, eper vanília fagyival és



tejszínhabbal. Miután jól belaktunk, a Rippl-Rónai emlékházba vezetett utunk. A Róma Villában lakott Rippl-Rónai József, a magyar festészet kiemelkedő alakja. 1908-ban árverés útján vásárolta meg a parkos ligettel körülzárt emeletes nyaralóépület - gazdasági házakkal, szántóval és legelővel. Kész művészaradió volt már. Egy Gundy György nevű pesti operaénekes ízlése nyomán formálódott ki 1868-tól, negyven éven át. A Róma Villa nevet is Gundy adta neki, mivel a ház a Róma-hegyen állt. A szobák a művész saját bútoraival és nyolcvan képével kerültek berendezésre, hűen tükrözve az eredeti állapotokat. Az otthoni környezet és a családi atmoszféra Rippl-

Rónai művészetének állandó témául szolgált. A művészi kifejezés érdekében merész formai, stílusbeli újításokra is vállalkozott. A kiránduláson bár sokat gyalogolni nem kellett mégis kellemesen elfáradtunk. Köszönjük.



gondolatokat megmozgató feladatok is. Mind a négy csapat nagyon jól teljesített, így a zsűrinek nagyon nehéz dolga volt. Végül az oklevelek és az ajándékok is ki lettek osztva, utóbbi mindegyik csapat felajánlotta Otthonunk lakóinak. Köszönjük szépen.

Otthonunkban 2019. szeptember 20-án Intézmények közti vetélkedőt rendeztünk. Meghívott csapatok a Lakók csapata, Nyugdíjas klub, a Tarnai Nándor Városi Könyvtár és az Önkéntesek közül alakultak. A vetélkedő összeállításában voltak játékos ügyességi és



Immáron hagyományos éves dolgozói csapatépítő kiránduláson voltunk 2019. szeptember 21-én. A kora reggeli indulás (7 óra) folytatásaként először Pannonhalmi Apátságba vitt utunk. A Pannonhalmi Bencés Főapátság 996-ban alapított és azóta is folyamatosan működő Szent Benedek-rendi monostor, Magyarország egyik kiemelkedő történelmi emlékhelye, egyházi és művészettörténeti központja. Napjainkban is mintegy



negyven fős szerzetesközösség lakja, akik az „ora et labora” szellemében végzik a liturgiát. Fogadják a lelkigyakorlatozókat, működtetik a bentlakásos gimnáziumot, kulturális munkát végeznek: könyvtár, levéltár, múzeum, könyvkiadó működtetésével, koncertek szervezésével. Valamint dolgoznak az

apátság működésének anyagi megalapozásán is, többek között borászat, gyógynövénykert fenntartásával és vendégek fogadásával. Miután végigjártuk az apátságot, utunk Herendre folytatódott, ahol az Anna panzióban költöttük el ebédünket, majd a herendi Porcelán manufaktúra következett. A Minimanufaktúrában a porcelánkészítés rejtjelmeibe pillanthat be a látogató. Aki pedig – ha csak egy rövid időre – maga is porcelánkészítő mesterré szeretne válni, kézbe foghatja a nyers porcelánmasszát vagy a festőecsetet, a műhelyek teret adnak az alkotásnak. Kirándulásunk utolsó állomása a Tihanyi Bencés Apátság volt, ahol rengeteg kézműves portékával találtuk szembe magunkat. Többek közt levendula fagy, pálinka és minden ami levendula.



A csapat nagyon jól érezte magát, elfáradtan, de szép élményekkel gazdagodva indultunk haza. Köszönet a szervezésért Müller Nándorné, Tündinek.

Otthonunk lakói idén is meghívást kaptak az egyházaskozári Nappali Ellátás által megrendezett szüreti bálra, melyet 2019.szeptember 25-én tartottak. Időseink, mint mindig, most is jól érezték magukat. A bál megnyitójaként a sásdi Senior táncbemutató mindenkinek nagyon tetszett, majd továbbiakban a zenét Nyisztor György szolgáltatta. Tombolán ajándékot is nyertek lakóink.

Köszönjük a meghívást.

Köszöntés



Preiner Lászlóné 97. születésnapját ünnepelte októberben. Ez alkalomból Mágocs Város Önkormányzata és a Szociális Gondozási Központ nevében köszöntötték őt.
Jó egészséget és sok boldogságot kívánunk neki!

Tarnai Nándor Városi Könyvtár és Kulturális Intézmény



Színes őszi levelek a Kultúra fájáról

Idén a hagyományok és évfordulók mentén indult az ősz városunk kulturális életében.

Szeptember legnagyobb települési eseménye a második hétvégén rendezett **X. Város Napja és a Szüreti Mulatság** volt, mely programjairól előzetesen hírt adtunk. Ezért most csak felsorolás-szerűen említjük meg a legfontosabb eseményeket. Egészen októberig megtekinthető volt a jubiláló város **kitüntetettjeinek arcképcsarnoka** és a „Fényképész-kanyar” **Udvari fotói** a Művelődési Házban, illetve az 5 éve alapult közművelődési és közgyűjteményi többfunkciós intézmény, a „Tarnai” névadójára emlékező tárlat, a fotópályázatra érkezett alkotások és **Poór Tituszné babagyűjteménye** a



Helytörténeti Gyűjteményben. A szeptember 14-i ünnepi testületi ülést délután a Szentháromság téren felállított szabadtéri színpadon színvonalas műsor tette még emlékezetesebbé a látogatók és itt lakók számára. Bemutakoztak a térségben lakó **nemzetiségek** táncaikkal, énekekkel, fellépett a helyi ifjúsági fúvószenekar is. Köszöntött **Hónig Mária polgármester, Borbandi Miklós kisbíró és Dravec István rímfaragó**, majd a

Swing Ladies és a **Band of Streets** vendég együtteseknek adták át a színpadot. A **Kaposvári Roxínház** énekesei és táncosai is kivívták a közönség meglegedését, éppúgy, mint a 12 perces **tűzijáték**. Tekintettel a Queen együttes emlékévére, idén az esti műsort Freddie Mercury csapatának és zenéjüknek szenteltük. A kecskeméti **Queen Project Band** nagyszerű hangzást és hangulatot biztosított a jelenlévők számára, majd indulhatott az utcából a **MEXX zenekar**ral. A rendezvényt 27 magánszemély, vállalkozás, intézmény, állami és civil szervezet támogatta, akiknek ezúton is köszönjük segítségüket, együttműködésüket!

Szeptemberben az **Észak- Hegyháti Mikrotérségi Unió** is évfordulót ünnepelt: a **Művelődési Ház adott otthont** a mini konferenciának, kiállításnak és a közös célkitűzést megerősítő aláírásnak. Hó végén nálunk tartotta az **óvodai szülői munkaközösség** egyeztető megbeszélését, a **Roma Nemzetiségi Önkormányzat** cikluszáró összejövetelét, a **polgármester- és képviselőjelöltek** bemutatkozásukat. Több mint 40 fős, a bonyhádi **Völgység Múzeum** által szervezett érdeklődő közönséget fogadtunk a Helytörténeti Gyűjteményben a Kulturális Örökség Napján.

Az **Idősek Napja** alkalmából városunk szeptember 30-án köszöntötte korosabb lakosait nem csak szendviccsel, borral, kuglóffal, hanem verses kártyával és Nadas György vidám, zenés, nosztalgizáló műsorával is. A **Nyugdíjasok Egyesülete** az idősek mellett az évfordulós házaspárokat is megünnepelte 3-án estébe nyúló mulatsággal.

Október eleje az **Országos Könyvtári Napok** hete. Ennek keretében intézményünk, városunk idén is csatlakozott a kezdeményezéshez, mely szlogenje: **KÖNYVTÁRAK AZ EMBERÉRT – FELELŐSSÉGÜNK A FÖLDÉRT**. Ennek jegyében több, különböző programra került sor. Kedden, 2-án délután kettő császárfát ültettünk a Könyvtár udvarában az „Ültess fát – olvass alatta könyvet!” akcióhoz csatlakozva. Vidám és



tartalmas együttlétet varázsoltak a jelenlévők számára a Hegyháti Általános Iskola daloló, táncoló

fiataljai. Ők biztosan megbecsülik majd a természet értékeit. Mi pedig abban bízunk, hogy a társadalom, a kultúra vívmányaira is érzékenyebbek lesznek. A Rendezvényházban még ezen a héten péntek délelőtt **rendhagyó élőzenés irodalomórán** is részt vehettek a tanulók. Az iskola 8. osztályosainak köszönheti városunk a méltó **megemlékezést** az 1848/49-es szabadságharc gyásznapiját jelentő aradi vérengzésre és vértanúinkra. A megható műsort a Helytörténeti Gyűjtemény udvarán álló kopjafa mellett adták elő diákjaink szép számú közönség előtt. A Könyvtári Napok nálunk folytatódtak a következő héten is: hétfőn és kedden játék és újrahasznosított anyagokból **kézműveskedés** várta a gyerekeket, kedd este pedig **író-olvasó találkozó** a felnőtteket. **Dr Váczi István** volt komlói rendőrkapitánnyal **Bogyayné Gál Tünde** beszélgetett a megjelent könyvről, élményeiről.

Folytatjuk a posztolást is a Könyvtár közösségi oldalán, hogy segítsük a digitális világban való értelmes jelenlétet. A nyári könyv és olvasás után **őszi fotók posztolására** hívjuk a mágocsiakat.

Október 18-a 2002 óta a **Magyar Festészet Napja**. Célja a képzőművészet, azon belül is a festészet felé fordítani a figyelmet, bemutatni az értékeit, értékeinket, hogy nyitott szemmel, értőn forduljunk mind többen ehhez a kifejezőmódhoz. Mágocs vendége idén **Takács Nagy Judit**, Dombóváron élő festőnő, aki 38, jórészt természetet ábrázoló képével mutatkozik be a Művelődési Ház Kistermében.



Október 23 – Nemzeti ünnepünk. Este 17 órakor a **Szabad Ötletek Színháza** vendégszereplésével tisztelegünk múltunk, hőseink előtt. Ebben a műsorunkban az 1956-os forradalomról emlékeztünk meg, felidézve a legfontosabb eseményeket, pillanatokat, olyan történelmi személyek megelevenítésével, akik főszerepet játszottak a folyamatok kialakulásában, megszületésében, s végül bukásában. A műsor után **megkoszorúztuk** az épület falán elhelyezett emléktáblát, melyen az áll, hogy „Ahol a hősokeket nem felejtik, ott mindig lesznek újak”!

Az **együttműködéseink jegyében** továbbra is helyet biztosítunk, otthont adunk különböző közcélú szervezeteknek: október 22 – 23-án a **Nimród Vadásztársaság**, november 9-én pedig az **asztaliteniszezők** versenyzői találkozhatnak épületeinkben. 11-én a hagyományos Márton napi programot próbáljuk élvezetesebbé tenni „**Tökjő kiállítás**” kezdeményezésünkkel.

Ezen a héten másik kiállítást is nyitunk a fényképezés iránt érdeklődőknek. Nem csak megtekinteni lehet majd a kiállított fotókat, hanem kérdéseket is lehet feltenni a kép-készítőknek eszközökről, módszerekről, közös alkotó-tevékenységről, klubba alakulás lehetőségéről, előnyeiről is. Vendégünk a „**Légy Képben**” **Fotóklub** lesz.

A hét korántsem ér ezzel véget, hiszen pénteken, november 15-én az **Országos Rajzfilmünnep** helyi programjaként vetítéssel várjuk Mágocs apraját, nagyját.

Vetítések a Rendezvényházban:



- **Versek és dalok kicsiknek 9.00-órától**
- **Válogatás a Kecskeméti Animációs Film Fesztivál (KAFF) 2019 díjnyertes filmjeiből kisiskolásoknak 10.00-órától**
- **Válogatás a Kecskeméti Animációs Film Fesztivál (KAFF) 2019 díjnyertes filmjeiből 14 éven felülieknek 14.00-órától**
- **Macskafogó – családoknak 17.00-órától!**

November 16-án pedig immár negyedik alkalommal **disznótoros és kolbásztöltő versennyel** várjuk a hagyomány- és húsimádókat zenei csemegék kíséretében.

A hónap vége felé Erzsébet és Katalin névünnepe között a vígasság idejét tánccal, **Retro Discoval** zárjuk, melyhez zenét Dürwanger Viktor, azaz **DJ Dür**i biztosít a tőle megszokott magas színvonalon.

Minden programunkra szeretettel várjuk Önöket!

Programok

PUCHNER BIRTOK RENDEZVÉNYNAPTÁR



Máron Napi Fesztivál

2019. november 9.

Mennyei libás fogásokkal, szórakoztató előadásokkal, valamint hagyományörző kézműveskedéssel készülünk. A nap folyamán megismerkedhetek Zina Anyalét című előadásával. A garantált jó kedvről, vidám hangulatról a különböző forralt borok és színészeink gondoskodnak.

Márton napját az Élménybirtok színészeinek és lovasainak Hadi torna című produkciójával zárjuk!

Jegyár felnőtteknek: 1.500 Ft/fő
Gyerekeknek INGYENES!

Novemberi standard program

2019. november 16., 23. 10:00-16:00

Egyedülálló módon idézzük fel a középkori Magyarországot: mesterek, színészek, harcedzett lovagok segítségével!

Jegyár felnőtteknek: 1.900 Ft/fő
Gyerekeknek kedvezmény!

Advent

2019. november 30., december 7., 14.
10:00-16:00

Nyakunkon a karácsony! Az Adventi nyitvatartási napjainkon kézműves foglalkozások keretében készíthetsz az ünnephez illő ajándékot szeretteidnek.

Jegyár felnőtteknek: 1.900 Ft/fő
Gyerekeknek kedvezmény!

A programváltoztatás jogát fenntartjuk!

Részletes információk:

www.elmenybirtok.hu

Jegyrendelés: +36 72 459 547

Versovat

Már ne sírjatok...

Már ne sírjatok
nem fáj többé semmi,
vigyáznak ránk az angyalok
lelkeinket nyugalom védi.

Hozzatok szép virágot
a fejfáink mellé,
hadd érezzük azt az illatot
ami a szíveteket rejté.



De többé ne sírjatok
elmúltak a fájdalmaink,
a napjaink is boldogok
békében pihennek a hamvaink...

Gyújtsatok pár gyertyát
ragyogjon a fénye,
így öleljük majd egymást
a sírhalmunknál körbe.

Nézzük közösen a filmet
ami a szíveinkben forog,
ami a belsejében született
s gyémántként ragyog.

Draveczi István



IV. Mágocsi Disznótoros és Kolbásztöltő Fesztivál

2019. november 16.

A konyhafőnök ajánlata:

Előétel

13.00 - versenyzők érkezése, húsátvétel,
előkészületek

Főétel

14.00 Ünnepeles megnyitó
Kolbásztöltés

16.00 Eredményhirdetés

Desszert

14.15 Gyugyi Tamás harmonikás

14.45 Szabó Noémi és Kovács Szilárd (Operett
Színház) műsora

15.30 Orsós Sándor és tamburazenekara

Ha még ennél...

17.00 órától vacsora

Kézművesek utcája
Finom ételek
Jó hangulat

Étkezési jegyek a
vacsorához a
helyszínen kaphatóak



Kérjük hirdetéseiket minden hó 20-ig szíveskedjenek leadni a Mágocsi Közös Önkormányzati Hivatalban (7342 Mágocs, Szabadság utca 39.) vagy elküldeni az onkormanyzat@magocs.hu e-mail címre!